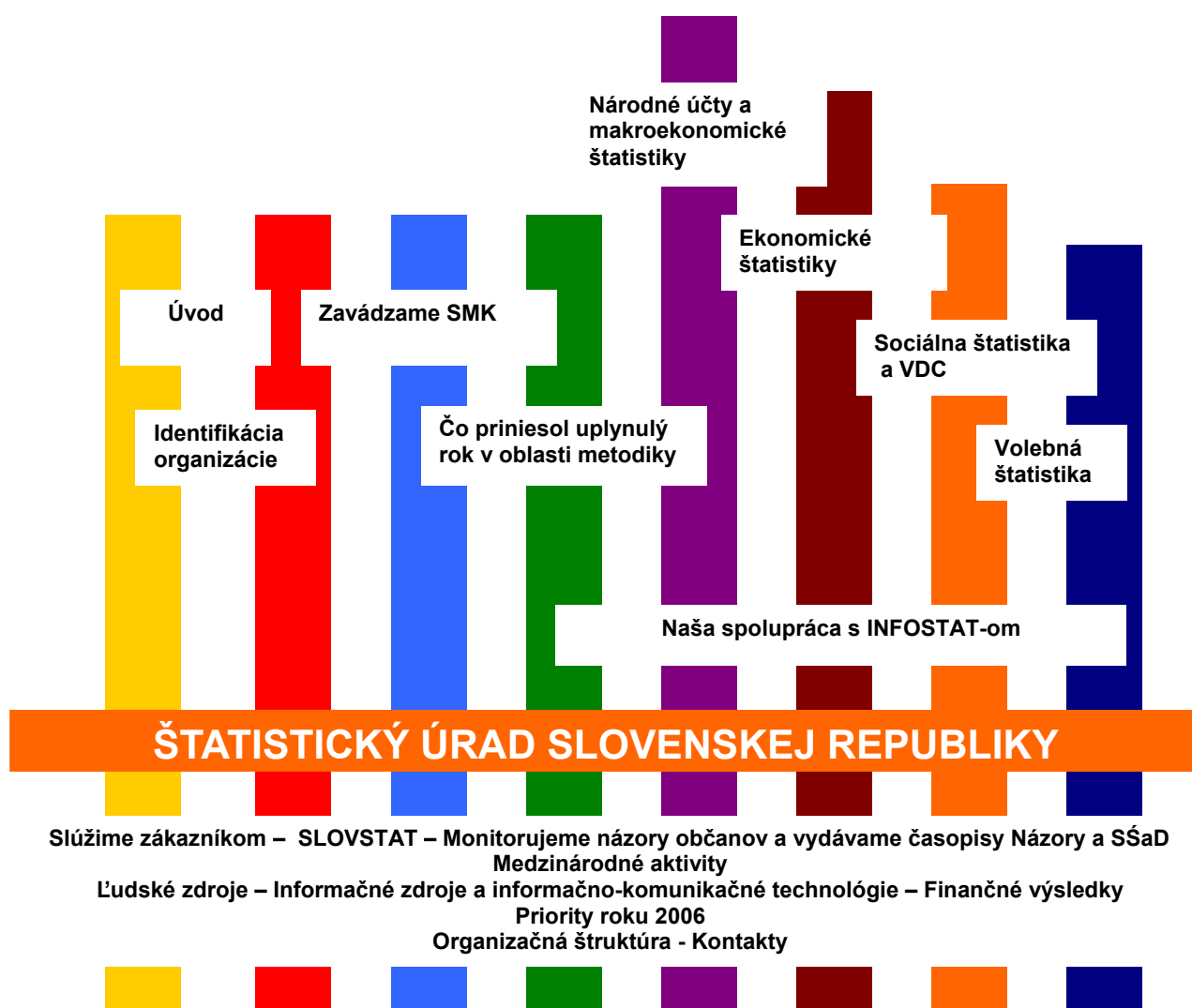


# VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2005



## Vízia

Sme nezávislá, zákaznícky orientovaná, informačno-znalostná inštitúcia.  
Sme koordinátorom národného štatistického systému,  
významným tvorcom štátnej štatistiky a spolutvorcom Európskeho štatistického systému uznávaným na národnej a medzinárodnej úrovni.  
Túto pozíciu dosahujeme rozvíjaním a využívaním znalostí našich zamestnancov a spolupracujúcich organizácií, ako aj intenzívnym využívaním najnovších vedeckých poznatkov a moderných informačných a komunikačných technológií.

## Poslanie

Poskytovať kvalitné a objektívne štatistické produkty a služby s cieľom podporiť zvyšovanie informačného a intelektuálneho kapitálu zákazníkov.  
Týmto spôsobom prispieť k zníženiu rizika v ich rozhodovacích procesoch a tak podporiť zabezpečenie trvalo udržateľného rozvoja Slovenska.

## Spoločne uznávané hodnoty

### **Zákaznícka orientácia**

Ctíme si našich zákazníkov – spokojnosť interných zákazníkov s kvalitou odovzdaných produktov považujeme za základný predpoklad spokojnosti externých zákazníkov.

### **Excelentnosť**

Našu úspešnosť stavíme na vysokej štatistickej profesionalite a integrite – základných hodnotách inštitúcie.

Inovatívnosť, otvorenosť novým ideám, zdieľanie znalostí  
Neustále zlepšujeme svoje činnosti ako predpoklad rastu know-how inštitúcie; sme otvorení novým poznatkom a ideám; udržujeme, rozvíjame a vzájomne zdieľame naše znalosti a skúsenosti.

### **Spoluúčasť a lojalita**

Stotožňujeme sa s cieľmi inštitúcie a veríme v jej napredovanie.

### **Rešpekt**

Vzájomne rešpektujeme svoje individuálne hodnoty a kvality.

### **Etika, morálka, partnerstvo**

Konáme vždy čestne a morálne, uprednostňujeme etické princípy spolupráce, sme dôveryhodným partnerom.

## OBSAH

Na úvod	4
Identifikácia organizácie	5
Zavádzame systém manažérstva kvality	6
Čo priniesol uplynulý rok v oblasti metodiky	7
Národné účty a makroekonomické štatistiky	10
Ekonomické štatistiky	12
Sociálna štatistika a Výskumné demografické centrum	14
Volebná štatistika	16
Naša spolupráca s INFOSTAT-om	17
Slúžime zákazníkom - informácie prostredníctvom verejnej bázy dát SLOVSTAT	18
Monitorujeme názory občanov - vydávame časopisy Názory a Slovenská štatistika a demografia	20
Medzinárodné aktivity	22
Ľudské zdroje	23
Informačné zdroje a informačno-komunikačné technológie	25
Finančné výsledky	26
Priority roku 2006	28
Organizačná štruktúra	29
Kontakty	30



## Na úvod

Rok 2005 bol pre Štatistický úrad SR nielen prvým rokom členstva Slovenska v Európskej únii, ale bol to tiež prvý rok realizácie novej stratégie rozvoja ŠÚ SR, ktorá bola prijatá v roku 2004 na obdobie do roku 2007. Realizácia stratégie i členstvo Slovenska v EÚ priniesli pre úrad množstvo nových úloh a projektov.

V roku 2005 prijal Výbor pre štatistické programy Európskej komisie významný dokument *Kódex postupov pre európsku štatistiku*. Cieľom kódexu je zvyšovať dôveru v nezávislosť, integritu a zodpovednosť národných štatistických úradov a EUROSTAT-u ako inštitúcií a súčasne zvyšovať dôveru vo vierohodnosť a kvalitu štatistiky, ktoré tieto inštitúcie vypracúvajú a poskytujú. Kódex má tiež prispieť k presadzovaniu najlepších medzinárodných štatistických zásad, metód a postupov vo všetkých subjektoch, ktoré vypracúvajú európsku štatistiku.

Kódex postupov je pre úrad významnou výzvou a jeho implementácia bude v centre pozornosti v najbližších rokoch. Už koncom roku 2005 sme začali vytvárať predpoklady pre jeho integrovanie do systému manažérstva kvality, ktorý úrad buduje ako nástroj na podporu realizácie stratégie a na skvalitňovanie práce úradu.

Pri budovaní systému manažérstva kvality (podľa noriem ISO radu 9000) dosiahol úrad v uplynulom roku významný pokrok a vytvoril si dobré predpoklady pre to, aby mohol byť proces ukončený v roku 2006 certifikáciou.

Koncom roku 2005 vydal úrad vyhláškou číslo 482/2005 Z. z. *Program štátnych štatistických zisťovaní na roky 2006 – 2008*. Ide o program, ktorý plne zabezpečuje pokrytie požiadaviek Európskej únie ako aj významných domácich používateľov.

V roku 2005 sa vykonalo veľa práce vo všetkých oblastiach štatistiky, čo dokumentujú jednotlivé kapitoly tejto správy. Hlavnými cieľmi bolo zabezpečovanie dostupnosti všetkých štatistických údajov podľa požiadaviek EÚ a významných domácich používateľov, zvyšovanie kvality všetkých štatistických produktov a úsilie o ich inováciu a zvyšovanie ich hodnoty pre našich zákazníkov.

Aj v oblastiach, ktoré podporujú hlavnú činnosť (informatika, ľudské zdroje, materiálne a finančné zabezpečenie) bol rok 2005 mimoriadne náročný. S uspokojením môžem konštatovať, že aj v komplikovaných podmienkach obmedzených zdrojov sa podarilo kvalitne zabezpečiť činnosť úradu.

Chcem sa poďakovať všetkým, ktorí prispeli k úspešnej realizácii náročných úloh úradu v roku 2005 a vysloviť presvedčenie, že sa nám rovnako dobre podarí zvládnuť náročné úlohy aj v budúcnosti.

Peter Mach  
predseda Štatistického úradu  
Slovenskej republiky

## Identifikácia organizácie

**Názov:** Štatistický úrad Slovenskej republiky  
**Skrátený názov:** ŠÚ SR  
**Sídlo úradu:** Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26

**Predseda:** RNDr. Peter Mach  
**Podpredseda:** Ing. Benjamín Berta  
**Vedúci služobného úradu:** Ing. Emil Arvay

**Kontakt:** telefón (operátor) 50236 111  
internet <http://www.statistics.sk/>

**Forma hospodárenia:** Štatistický úrad SR je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na štátny rozpočet Slovenskej republiky.

### Hlavné činnosti:

Štatistický úrad SR<sup>1</sup>:

- a) vypracúva a zverejňuje koncepciu štátnej štatistiky,
- b) zostavuje v súčinnosti s ministerstvami a štátnymi organizáciami program štátnych štatistických zisťovaní,
- c) určuje metodiku štatistických zisťovaní, zhromažďuje a spracováva štatistické údaje,
- d) určuje metodiku vedenia systému národných účtov a zostavuje národné účty,
- e) vytvára, zverejňuje a spravuje v súčinnosti s ministerstvami a štátnymi organizáciami štatistické klasifikácie, číselníky a registre,
- f) určuje spôsob tvorby registrov, prideluje a oznamuje identifikačné čísla,
- g) vypracováva analýzy vybraných charakteristík sociálno-ekonomického a ekologického vývoja SR,
- h) spolupracuje s medzinárodnými orgánmi a organizáciami pri zavádzaní štandardov a klasifikácií v oblasti štatistiky,
- i) organizuje a vykonáva reprezentatívne výskumy verejnej mienky o sociálno-ekonomických otázkach,
- j) zverejňuje výsledky štatistických zisťovaní za SR a za jednotlivé územné a správne celky, pravidelne informuje verejnosť o sociálno-ekonomickom a demografickom vývoji, poskytuje štatistické informácie a vydáva štatistické publikácie a
- k) plní ďalšie úlohy ustanovené zákonom.

K špecifickým činnostiam ŠÚ SR patrí príprava a spracovanie výsledkov volieb do Národnej rady Slovenskej republiky<sup>2</sup>, volieb do orgánov samosprávy obcí<sup>3</sup>, volieb do orgánov samosprávnych krajov<sup>4</sup>, príprava a spracovanie výsledkov hlasovania o voľbe prezidenta Slovenskej republiky<sup>5</sup>, výsledkov hlasovania v referende<sup>6</sup> a výsledkov volieb do Európskeho parlamentu.<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike

<sup>2</sup> Zákon č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

<sup>3</sup> Zákon SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov

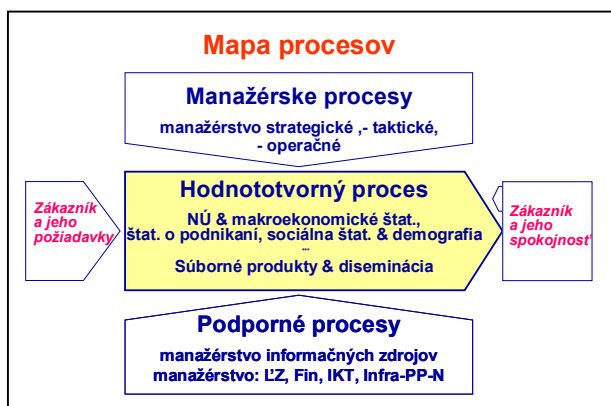
<sup>4</sup> Zákon č. 303/2001 Z. z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov

<sup>5</sup> Zákon č. 46/1999 Z. z. o spôsobe voľby prezidenta SR, o ľudovom hlasovaní o jeho odvolaní

<sup>6</sup> Zákon SNR č. 564/1992 Zb. o spôsobe vykonania referenda v znení neskorších predpisov

<sup>7</sup> Zákon č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení zákona č. 515/2003 Z. z.

## Zavádzame systém manažérstva kvality



Budovanie systému manažérstva kvality (podľa noriem ISO radu 9000) pokračovalo v uplynulom roku na základoch položených v roku 2004 v *Stratégii rozvoja ŠÚ SR do roku 2007*. Tieto predstavovali základné strategické prehlásenia ŠÚ SR (víziu, poslanie, spoločné uznávané hodnoty) a *Politiku kvality ŠÚ SR* ako základný rámec pre formuláciu strategických cieľov, ako aj cieľov kvality (strategických cieľov priamo prepojených na kvalitu produktov a služieb ŠÚ SR). Pre naplnenie strategických cieľov a cieľov kvality pre hlavnú oblasť aktivity ŠÚ SR a pre všetky jeho funkčné oblasti boli definované stratégie pre ich dosiahnutie, indikátory pre meranie miery ich dosahovania, ako aj konkrétne akčné programy a akčné plány.

Pre podporu realizácie strategických cieľov ŠÚ SR bola súčasne definovaná **základná procesná kompozícia** pozostávajúca z hodnototvorných procesov (procesov, ktoré priamo prispievajú k tvorbe hodnoty pre zákazníka) a z podporných (zdrojových) a manažérskych procesov.

V januári 2005 začala implementácia *Stratégie rozvoja ŠÚ SR do roku 2007* postupnou **realizáciou strategických cieľov** definovaných pre hlavnú aktivitu a jednotlivé funkčné oblasti ŠÚ SR. Dosiagnuté výsledky sú uvedené v ďalších kapitolách tejto správy.

Súčasne sa dotvorili **dokumentované postupy** pre všetky procesy. V rámci nich boli definované nástroje pre riadenie procesov, t. j. indikátory výkonnosti, parametre procesov, cieľové hodnoty, spôsob monitorovania procesov, merania a analýzy, ako aj možnosti ich zlepšovania.

Okrem popisov procesov bola spracovaná **povinná dokumentácia** systému manažérstva kvality požadovaná normou STN EN ISO 9001:2001 vrátane základného dokumentu systému **Príručky kvality ŠÚ SR**. Všetky dokumenty systému manažérstva kvality boli vystavené na intranete ŠÚ SR.

Systém manažérstva kvality ŠÚ SR bol dotvorený prípravou dôležitej súčasti monitorovania a zlepšovania systému, a to výkonu interných auditov. V rámci toho bol zostavený a vyškolený **tím interných audítorov** systému manažérstva kvality.

Koncom roku 2005 sa začali vytvárať predpoklady pre **integráciu Kódexu postupov pre európsku štatistiku** do systému manažérstva kvality ŠÚ SR. Kódex postupov je základný dokument Európskeho štatistického systému prijatý v roku 2005 pre zabezpečenie nezávislosti, integrity a zodpovednosti národných štatistických úradov a štatistického úradu Európskych spoločenstiev.

## Čo priniesol uplynulý rok v oblasti metodiky

Koncom roka 2005 vydal ŠÚ SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. vyhlášku č. 482/2005 Z. z. **Program štátnych štatistických zisťovaní na roky 2006 až 2008**. Program bol zostavený v súčinnosti s ministerstvami a ostatnými ústrednými orgánmi štátnej správy na obdobie troch rokov.

Po vstupe Slovenskej republiky do Európskej únie v máji 2004 sa zmenili niektoré podmienky súvisiace s podnikaním, zamestnanosťou, zahraničným obchodom, atď. Slovenská republika sa stala súčasťou skupiny 25 európskych štátov s ktorými sa potrebuje porovnávať. Preto boli do programu na roky 2006 - 2008 zaradené nové štatistické zisťovania a niektoré pôvodné boli zrušené alebo preradené medzi administratívne zdroje údajov. Zmeny sa prejavili aj v štruktúre a obsahu štatistických zisťovaní realizovaných ministerstvami a štátnymi organizáciami.

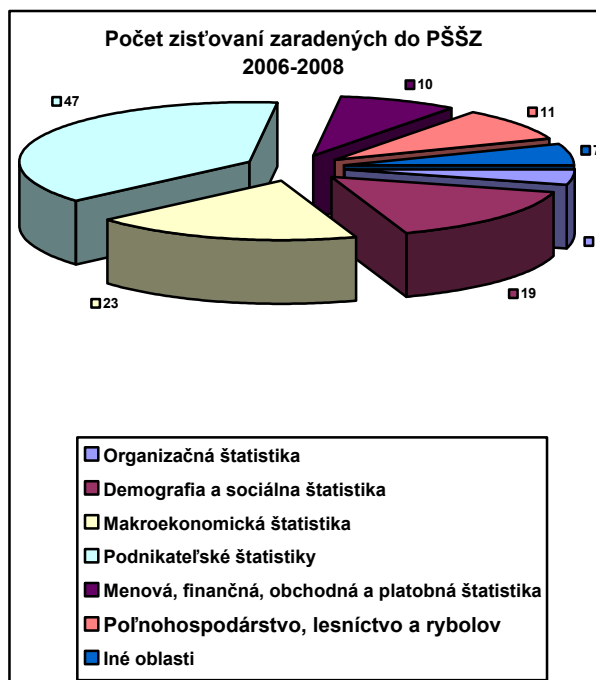
Program štátnych štatistických zisťovaní je zostavený z troch častí:

1. štátne štatistické zisťovania organizované a vykonávané ŠÚ SR v rokoch 2006 až 2008 podľa tematických oblastí,
2. štátne štatistické zisťovania organizované a vykonávané ministerstvami a štátnymi organizáciami v rokoch 2006 až 2008 podľa tematických oblastí,
3. rozsah a využívanie administratívnych zdrojov údajov ŠÚ SR, ministerstvami a štátnymi organizáciami na účely štátnej štatistiky.

Tretia časť programu plní na jednej strane funkciu legislatívneho dokumentu, ktorý konkretizuje požiadavky pre ministerstvá a štátne organizácie na údaje z administratívnych zdrojov, na druhej strane poskytuje prehľad o tom ako postupne využívanie administratívnych zdrojov údajov narastá.

Program je zostavený tak, že obsahuje iba také zisťovania, ktoré sú zo spoločenského hľadiska dôležité a potrebné a ktoré sú harmonizované s požiadavkami medzinárodných inštitúcií, najmä Štatistického úradu

európskych spoločností – EUROSTAT -u, tak, aby bola zabezpečená medzinárodná porovnateľnosť poskytovaných štatistických údajov.



### Klasifikácie a registre

V oblasti štatistických klasifikácií a číselníkov boli v priebehu roka 2005 realizované činnosti zamerané na zabezpečenie ich rozvoja a súladu s medzinárodne platnými normami a štandardami:

- v súvislosti s aktualizáciou *Klasifikácie odborov vzdelania* pokračovali práce na tvorbe prevodovej tabuľky odborov vzdelania medzi KOV (v súčasnosti platná národná klasifikácia) a ISCED 97 (medzinárodne platná klasifikácia vzdelania);
- v rámci prípravných prác na revízii medzinárodnej klasifikácie zamestnaní ISCO 07 boli v koordinácii s ďalšími orgánmi štátnej správy vypracované pripomienky k novej klasifikácii navrhutej Medzinárodnou organizáciou práce ILO;

- v prvej polovici 2005 sa uskutočnili predbežné konzultácie súvisiace s tvorbou národnej klasifikácie činností OKEČ na základe NACE Rev. 2;
- podľa nariadenia Komisie (ES) č. 750 z roku 2005 bola vykonaná aktualizácia GEONOM - Nomenklatúry krajín a území pre štatistiku zahraničného obchodu Spoločenstva a štatistiku obchodu medzi členskými štátmi;
- pre potreby štátnej štatistiky bol vyhláškou ŠÚ SR č. 189 / 2005 Z. z. vydaný Štatistický číselník orgánov ústrednej štátnej správy.

Nadalej bola poskytovaná metodická pomoc pri využívaní klasifikácie zamestnaní v rámci *Integrovaného systému typových pozícií* – nástroja určeného na skvalitnenie komunikácie na trhu práce.

Hlavné aktivity týkajúce sa správy štatistických registrov boli sústredené na zabezpečenie rutínnej prevádzky systému preberania a spracovania aktualizáčnych údajov získaných z centrálnej databázy obchodného registra v elektronickej forme. Inovácia pod-systému AŠIS – Regis ďalej pokračovala rozširovaním tejto funkcionality smerom k centrálnemu živnostenskému registru, ktorý je najrozsiahljším administratívnym zdrojom údajov pre aktualizáciu registra organizácií.

V júli 2005 boli ukončené práce na druhom harmonizovanom zbere údajov o demografii podnikov, počas ktorého boli opakovane využité administratívne údaje Datacentra pre účely dopočtu počtu zamestnancov v malých podnikoch.

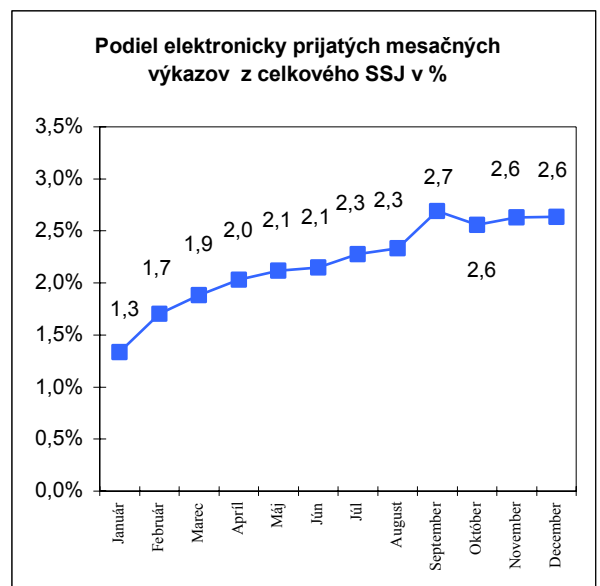
V nadväznosti na projekt *Operácia 2007* sa v druhej polovici 2005 začali prípravné práce na zabezpečení reklasifikácie štatistických jednotiek evidovaných v registri organizácií, registri závodov a registri miestnych jednotiek.

Koncom roka bola ukončená internetová aplikácia prezentácie registra organizácií, ktorá umožní používateľom získať informácie o základných charakteristikách subjektov evidovaných v registri organizácií, ako aj možnosť získať výpis týchto charakteristík priamo cez internet.

## Elektronický zber údajov

Od januára 2005 zaviedol ŠÚ SR elektronický zber údajov s cieľom zracionalizovať a zefektívniť zber a spracovanie štatistických údajov. Systém elektronického zberu údajov je zameraný na prípravu a distribúciu štatistických formulárov spravodajským jednotkám, ich vyplnenie na počítači v domácom prostredí a odoslanie elektronickou poštou na ŠÚ SR.

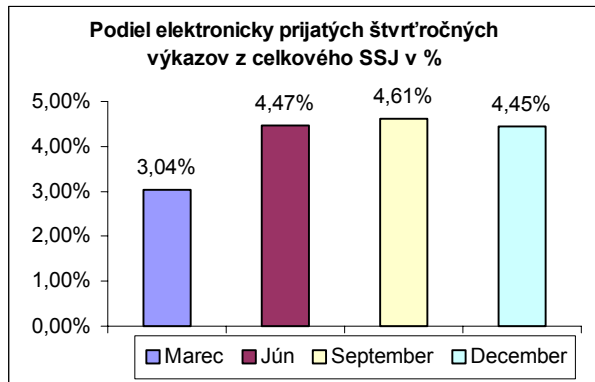
Od januára 2005 sa elektronický zber údajov realizoval pre 7 mesačných zisťovaní za odvetvia priemyslu, obchodu, vybraných trhových služieb, poľnohospodárstva, stavebníctva, dopravy a pôšt a telekomunikácií. Podiel počtu štatistických zisťovaní umožňujúci elektronický zber z celkového počtu zisťovaní tvoril v období 1. štvrťroka 5,5 %.



Od apríla 2005 boli do elektronického zberu údajov zahrnuté aj štvrťročné štatistické zisťovania v peňažníctve, poisťovníctve a v nebankových finančných inštitúciách, čím sa podiel zisťovaní umožňujúci elektronický zber údajov na celkovom počte štatistických zisťovaní zvýšil na 7,9 % a od januára 2006 na 10,2 % po doplnení dvoch mesačných zisťovaní z odvetvia energetiky a ročného zisťovania v oblasti služieb cestovného ruchu.



Zavedením elektronického zberu údajov bolo od januára roku 2005 umožnené 19 685 spravodajským jednotkám a od apríla ďalším



559 spravodajským jednotkám poskytovať údaje elektronickou formou. Počet zaregistrovaných spravodajských jednotiek mal stúpajúci trend, kým v 1. štvrťroku bolo zaregistrova-

ných na mesačné výkazníctvo 630 a na štvrťročné výkazníctvo 32 spravodajských jednotiek, v 4. štvrťroku sa tento počet zvýšil na 927 spravodajských jednotiek u mesačných zisťovaní a 55 u štvrťročných zisťovaní. Z celkového počtu zaregistrovaných jednotiek však pre rôzne príčiny zaslalo výkaz u mesačných zisťovaní len 52,2 % a u štvrťročných zisťovaní 43,6 % spravodajských jednotiek.

Podiel počtu respondentov z celkového počtu spravodajských jednotiek zahrnutých do súboru spravodajských jednotiek zasielajúcich výkazy elektronickou formou je zatiaľ nízky, keď v decembri dosiahol za mesačné výkazníctvo v priemere 2,6 % (z celkového počtu predložených výkazov 3,6 %) a za štvrťročné výkazníctvo 4,4 % (z celkového počtu predložených výkazov 6,1 %).

## Národné účty a makroekonomické štatistiky

V oblasti systému národných účtov, cenovej štatistiky a štatistiky zahraničného obchodu sa pokračovalo v implementácii európskych štandardov s cieľom dosiahnuť úplnú harmonizáciu a medzinárodnú porovnateľnosť štatistických výsledkov. V tomto úsilí nám významnou mierou pomohla realizácia 15 pilotných a grantových projektov vyhlásených EUROSTAT-om.

Medzi najdôležitejšie výsledky v oblasti systému **národných účtov** patrilo zostavenie predbežných **ročných sektorových účtov** za rok 2004 a vykonanie revízie časového radu sektorových ročných účtov za roky 1995 až 2003. V rámci revízie boli zapracované nové metodické postupy pri výpočte viacerých položiek produkcie, spotreby a dôchodkov vrátane alokácie nepriamo meraných služieb finančného sprostredkovania (FISIM).

Medzi významné priority patrilo zostavovanie účtov za sektor verejnej správy. V priebehu roku 2005 sa začali zostavovať a zasielať štvrťročné nefinančné a finančné účty v požadovanom rozsahu a termínoch. Značné kapacity boli sústredené na implementáciu odporúčaní misie EUROSTAT-u pri zostavovaní notifikačných tabuliek o úrovni deficitu a dlhu verejnej správy (EDP) a eliminovanie diskrepancií medzi jednotlivými účtami.

**Komoditno-odvetvové tabuľky dodávok a použitia** boli zostavené v roku 2005 za roky 2001 a 2002. Na základe požiadavky EUROSTAT-u sa dodatočne zostrojili symetrické input – output tabuľky za rok 1995 podľa komoditnej technológie. Uskutočnil sa prepočet časového radu ukazovateľov výrobnnej a výdavkovej metódy za roky 1995 až 2001 do stálych cien roku 2000. Bol vykonaný prepočet výrobnnej a výdavkovej metódy reťazovým prístupom.

Zvýšeným úsilím sa pokračovalo v prácach súvisiacich s implementáciou aktualizovaného návrhu Programu odosielania údajov

podľa ESA95. Problémom naďalej zostáva hlavne dostupnosť zdrojov dát z hľadiska požadovanej včasnosti pre skracovanie termínov odoslania údajov do EUROSTAT-u a rozširovanie počtu ukazovateľov a triedení.

Pre výkaz DPH sa metodicky doriešil a pripravil **výpočet váženej priemernej sadzby DPH**. Pri výpočte došlo k zlepšeniu rozdelenia jednotlivých položiek spotreby podľa *Štatistickej klasifikácie produkcie* podľa sadzieb DPH platných v danom období. V rámci výpočtu **kompensácie za malé od DPH oslobodené firmy** bola vypracovaná metodika výpočtu za fyzické osoby – podnikateľov a doriešila sa otázka využitia administratívnych údajov.

Počnúc prvým štvrťrokom 2005 sa začali publikovať rýchle odhady hrubého domáceho produktu a celkovej zamestnanosti. Údaje sú k dispozícii 45 dní po ukončení referenčného štvrťroka. Rozsah ukazovateľov **štvrťročných národných účtov** odosielaných do EUROSTAT-u sa rozšíril o časové rady sezónne upravených údajov.

V oblasti **cenových štatistík** sa dosiahla požadovaná úroveň v harmonizovanom indexe spotrebiteľských cien, ako aj v indexe cien priemyselných výrobcov a bez výhrad sú aj cenové indexy ostatných producentov, s výnimkou chýbajúcich priamo meraných cien trhových služieb (v tejto oblasti sa realizujú pilotné projekty, ktoré by mali byť ukončené postupne do roku 2010). Rozšírilo sa publikovanie indexov cien stavebných prác o indexy potrebné pre využitie metodiky FIDIC pri indexovaní cien pri výstavbe cestnej a diaľničnej siete SR.

V oblasti **štatistiky zahraničného obchodu** bolo po prechode na systém INTRASTAT-SK a EXTRASTAT-SK zabezpečené spracovanie a výstupy za štatistiku zahraničného obchodu. Hlavná pozornosť sa v spolupráci s Colným riaditeľstvom SR sústredila na znižovanie podielu nezasielaných

hlásení od spravodajských jednotiek a na zabezpečenie kvality predložených údajov. Finálne produkty boli zákazníkovi zasielajúce v požadovaných termínoch a v súlade s ich požiadavkami. Kvalitatívne vyhodnotenie

údajov štatistiky zahraničného obchodu sa uskutočnilo metódou DESAP.

## Ekonomické štatistiky

V ekonomických štatistikách pokračovala realizácia úloh so zameraním na zvýšenie stupňa harmonizácie s najnovšou európskou legislatívou, ako aj na zvýšenie podielu dostupnosti údajov v databáze EUROSTAT-u a vo verejnej báze dát úradu.

V **produkčných krátkodobých štatistikách** sa implementovalo nové doplnené nariadenie 1158/2005. Počínajúc spracovaním krátkodobých údajov za august 2005 sa pravidelne odosielajú do EUROSTAT-u súbory údajov v súlade s novými požiadavkami nariadenia v skrátených termínoch a zmenených triedeniach. V rámci pravidelného hodnotenia kompatibility s nariadením o krátkodobej štatistike v dokumentoch STS Issues podľa jednotlivých ukazovateľov k 1. 4. 2005 sa ŠÚ SR zaradil do prvej kategórie členských krajín s najlepším stupňom kompatibility. Aktualizoval sa harmonogram zasielania údajov pre rok 2006 *Release Calendar*. V rámci akčného plánu kvality krátkodobej štatistiky bol vypracovaný a odoslaný špeciálny dotazník o spôsobe kompilácie ukazovateľa index priemyselnej produkcie.

V **ročnej štruktúrálnej štatistike** boli zostavené súbory definitívnych ukazovateľov za rok 2003 a súbory predbežných údajov za rok 2004. V rámci vyhodnocovania kvality sa vypracoval podrobný metodický dotazník *National Sources 2005*, správa o kvalite štruktúrálnej štatistiky roku 2003 a boli realizované výpočty požadovaných kvalitatívnych ukazovateľov. V zmysle úloh projektu štatistiky vnútorných zahraničných afiliácií a služieb sa zostavili a odoslali na EUROSTAT prvé súbory údajov za veľké podniky za rok 2003.

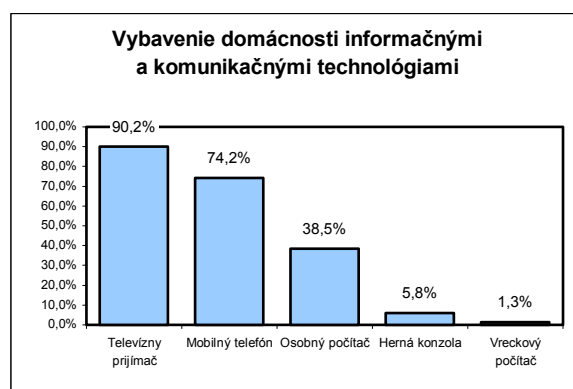
V rámci prípravy implementácie novej verzie klasifikácie **NACE 2007 v odvetvových štatistikách** sa zaradilo do ročných podnikových výkazov prvé zisťovanie tržieb podľa prechodnej klasifikácie ekonomických činností na účely prípravy základného roku 2005 a stanovenia prevodových koeficientov

pre prepočet časových radov podľa novej klasifikácie.

V štatistike **energetiky** sa skvalitnil informačný systém využitím administratívnych údajov o prevádzkovateľoch obnoviteľných zdrojov energií. Aktualizovali sa údaje pre štruktúrne indikátory v štatistike energetiky a vedy a výskumu.

V štatistike **informačných a komunikačných technológií (IKT)** sa uskutočnilo druhé zisťovanie o vybavenosti a využívaní IKT v podnikoch a domácnostiach, na základe ktorého sa zostavil pravidelný výkaz s ročnou periodicitou predkladania. Boli vydané podrobné publikácie s výsledkami predchádzajúcich zisťovaní o informačných technológiách.

Štatistické zisťovania v oblasti **dopravy** boli v plnom rozsahu harmonizované s normami EÚ vo všetkých oblastiach dopravy. Výsledky z týchto neštandardných štatistických zisťovaní boli publikované v *Ročenke dopravy, pôšt a telekomunikácií*.



V oblasti štatistiky **vybraných trhových služieb** sa ŠÚ SR zapojil do pilotného projektu, cieľom ktorého bolo harmonizované zisťovanie o štruktúre spotrebiteľov trhových služieb. Zber údajov sa uskutočnil na vzorke spravodajských jednotiek a predbežné údaje boli zaslané do EUROSTAT-u v požadovanej štruktúre a termíne.

V štatistike **cestovného ruchu** bol upravený spôsob triedenia údajov vzhľadom na zmeny vyplývajúce z rozšírenia Európskej únie a začal sa pravidelný prenos údajov do databázy EUROSTAT-u.



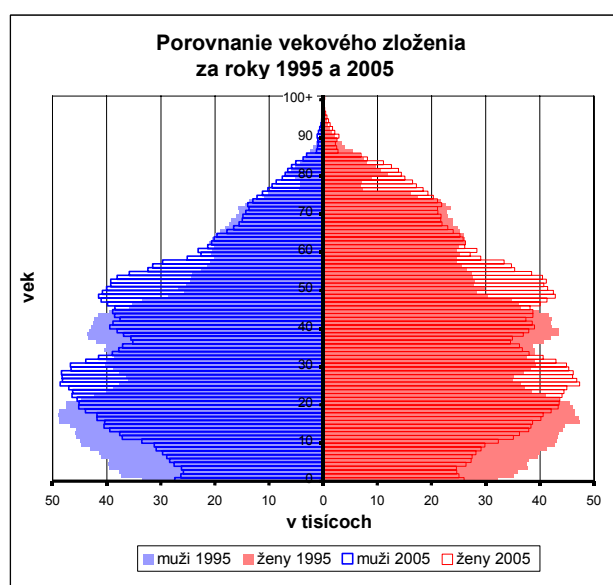
Twinning light projekt o **štatistike železa a ocele** bol v spolupráci s nemeckými expertmi úspešne ukončený v decembri 2005, pokračuje softvérovým riešením a vytváraním databázy. Pokračovali práce na čiastkových

projektových úlohách štatistického zastrešenia vstupov a výstupov v oblasti **potravinovej bezpečnosti** vo väzbe na strategické zábery EUROSTAT-u.

V štatistike **poľnohospodárstva** sa v súlade s pravidlami nariadení EÚ pripravil pilotný projekt LUCAS 2006 v podmienkach rezortu ŠÚ SR a MP SR a *Štrukturálne zisťovanie fariem 2005*. Osobitný význam malo zostavenie ročného ekonomického účtu za poľnohospodárstvo 2004 v SR, regionálnych účtov na úrovni NUTS 2, ekonomického účtu za lesníctvo, ako aj prvého odhadu ekonomického účtu za poľnohospodárstvo za rok 2005.

Nadväzne na požiadavky Európskej komisie bola dopracovaná metodika anketárnych zisťovaní a vykonaná analýza požiadaviek Národnej banky Slovenska, týkajúcich sa **konjunkturálnych prieskumov**.

V oblasti **demografickej štatistiky** bola pozornosť zameraná predovšetkým na rozvoj systému migračnej štatistiky. Zabezpečili sa informácie v zmysle požiadaviek EUROSTAT-u a metodické zosúladienie získavaných informácií v rámci Európskej únie. Začala sa práca na príprave sčítania obyvateľov, domov a bytov, ktoré sa uskutoční okolo roku 2010.



V **štatistike rodinných účtov** sa pokračovalo v zosúladení zisťovania o výdavkoch domácností s požiadavkami EÚ. Uskutočnilo sa prvé **zisťovanie o príjmoch a životných podmienkach domácností** (EU SILC 2005), ktoré je plne harmonizované s požiadavkami EÚ a umožní medzinárodné porovnanie sociálnej situácie domácností v SR.

V štatistike **trhu práce** boli štvrťročne vykonané výberové zisťovania pracovných síl, vrátane doplnkového zisťovania o zosúladení práce a rodinného života v 2. štvrťroku. V rámci prípravy zisťovania na rok 2006 bol vypracovaný a otestovaný dotazník, ktorý bol upravený podľa aktuálnych požiadaviek ustanovených nariadením ES. Zavedená bola štvrťročná a ročná štatistika voľných pracovných miest.

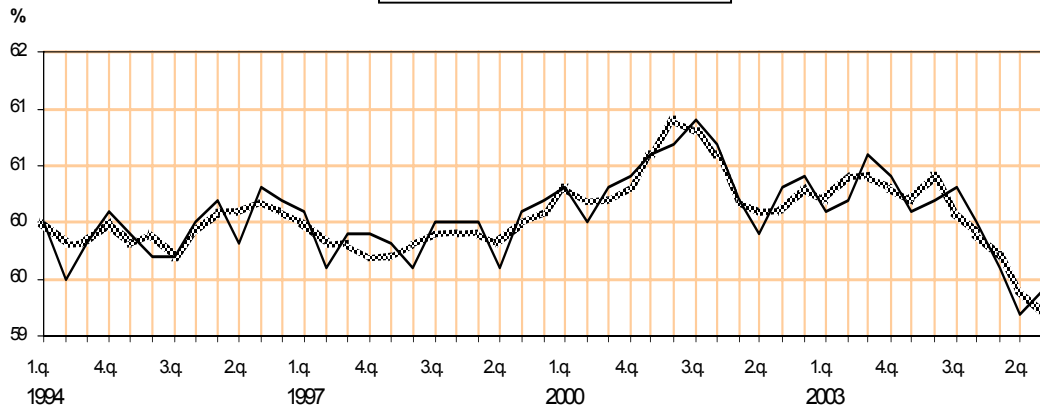
V **štatistike miezd** boli spracovávané a poskytované informácie z podnikových zisťovaní o priemernej mzde, od ktorej sa odvíjajú ďalšie významné ukazovatele sociálnej sféry. Štvrťročne boli zostavované indexy nákladov práce. Uskutočnili sa ročné výberové zisťovania o štruktúre miezd a o úplných nákladoch práce v súlade s novelizovanou legislatívou ES v rámci budovaného integrovaného systému štatistiky miezd a nákladov práce v Európskej únii.

V oblasti sociálnej štatistiky sa zabezpečili okrem štatistických zisťovaní zahrnutých do programu štátnych štatistických zisťovaní práce na implementácii **medzinárodných štatistík sociálnej ochrany** (ESSPROS) s osobitným dôrazom na metódu a zber údajov o čistých sociálnych dávkach. V rámci **zdravotných štatistík** pokračovali práce na implementácii systému zdravotných účtov, vrátane zberu údajov podľa metodiky účtov zdravotníckej práce. Pokračovalo sa na implementácii medzinárodnej štatistiky pracovných úrazov s dôrazom na tvorbu administratívnych zdrojov údajov pre potreby tejto štatistiky. Boli vykonané prípravy na pilotný zber údajov o zdravotnom stave obyvateľstva. V **štatistikách vzdelávania** sa realizoval pilotný zber údajov o ďalšom odbornom vzdelávaní v podnikoch (CVTS) podľa metodiky EUROSTAT-u. V spolupráci s INFOSTAT-om bola realizovaná ďalšia etapa prác pri príprave systému účtov vzdelávania v SR. Začali sme spolupracovať s EUROSTAT-om na príprave medzinárodne porovnateľných **štatistík o kriminalite**.

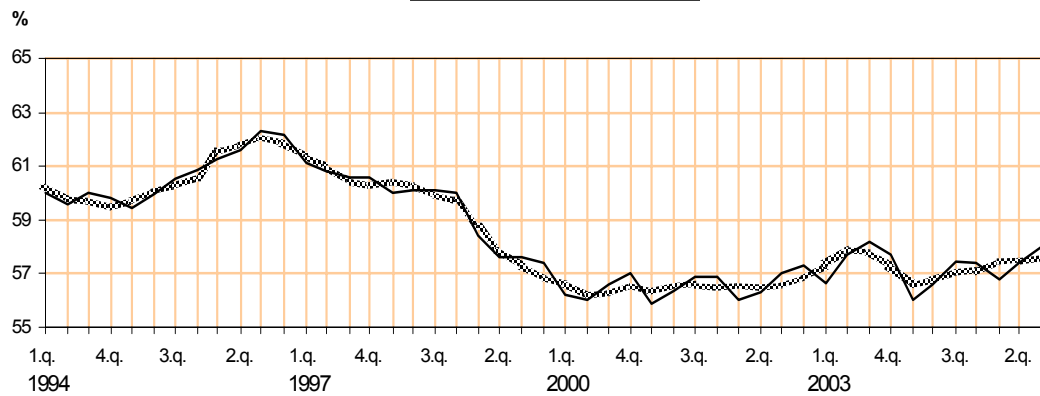
Osobitnou úlohou boli práce na projekte **Využitie administratívnych zdrojov pre posilnenie a zlepšenie štatistického informačného systému**, ktorý je financovaný EÚ. V rámci tohto projektu boli vykonané práce na príprave zadávacích podmienok pre twinning light kontrakt a kontrakt pre technickú asistenciu.

**Vývoj miery ekonomickej aktivity, miery zamestnanosti a miery nezamestnanosti v období od 1. štvrťroka 1994 do 3. štvrťroka 2005**

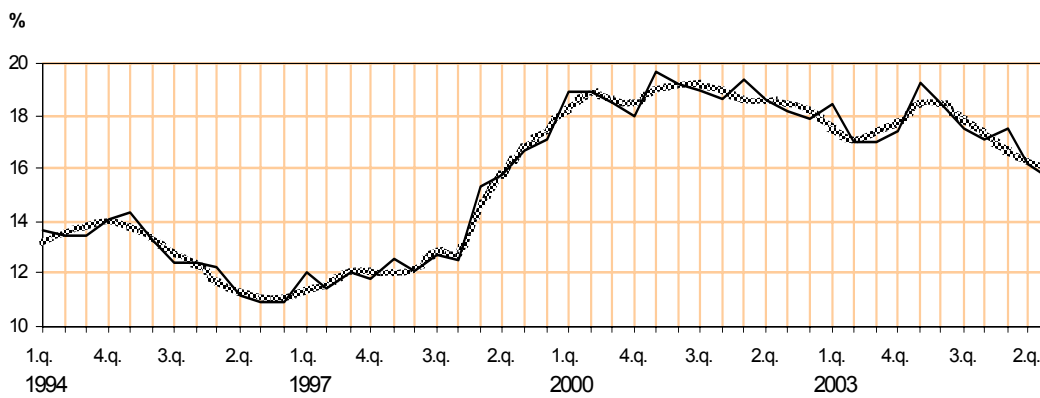
**Miera ekonomickej aktivity**



**Miera zamestnanosti**



**Miera nezamestnanosti**

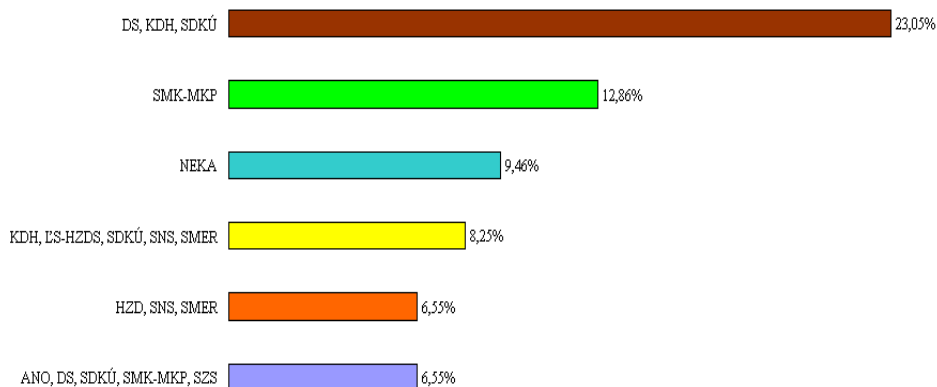


..... Údaj sezónne očistený    ——— Údaj sezónne neočistený

## Volebná štatistika

Na úseku volebnej štatistiky v roku 2005 ŠÚ SR zabezpečoval spracovanie výsledkov **volieb do orgánov samosprávnych krajov**. ŠÚ SR v súlade s organizačno-technickým zabezpečením volieb vydal metodiku a vypracoval projekt automatizovaného spraco-

V priebehu roku 2005 okrem toho ŠÚ SR spracoval výsledky **troch nových volieb do orgánov samosprávy obcí** (doplňujúcich volieb do orgánov obecných (miestnych) a mestských zastupiteľstiev).



### Poznámka:

Pri koalíciách politických strán nie je možné podľa kandidátnej listiny určiť príslušnosť kandidátov k jednotlivým politickým stranám. Úspešnosť podľa podielu zvolených poslancov sa preto vyhodnocuje tak, že koalície sa uvádzajú ako samostatné subjekty (t.j. poslanci zvolení v rámci koalície sa nepripočítavajú k poslancom jednotlivých politických strán zvolených tam, kde strany podali kandidátnu listinu samostatne).

vania výsledkov volieb. Výsledky volieb publikoval a súčasne ich zverejnil na svojej internetovej stránke.

Na plnení všetkých úloh na úseku volebnej štatistiky sa významnou mierou podieľali aj pracovníci krajských správ.





## Naša spolupráca s INFOSTAT-om

Na činnosti rezortu štatistiky sa podieľala aj príspevková organizácia, Inštitút informatiky a štatistiky (INFOSTAT). Dlhodobé ciele INFOSTAT-u vychádzajú z jeho základného zamerania ako **výskumno-vývojového pracoviska pre oblasť štátnej štatistiky**. Na základe nich sa každoročne stanovujú **prioritné úlohy**, ktoré sú zohľadnené pri zostavovaní ročných plánov činnosti a premietajú sa do kontraktu uzatváraného medzi INFOSTAT-om a ŠÚ SR vždy na príslušný rok. Činnosť INFOSTAT-u za rok 2005 je komplexne zdokumentovaná v osobitnej správe dostupnej na internetovej stránke úradu [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk) v časti *Výročné správy*.

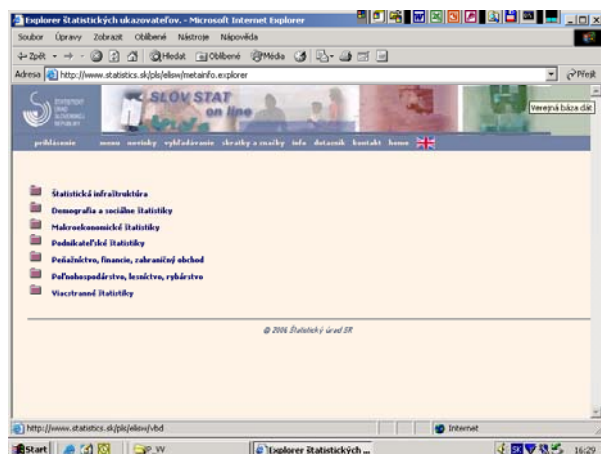
INFOSTAT riešil v uplynulom roku tieto úlohy :

- národné účty – harmonizácia štvrťročných sektorových účtov s ročnými účtami; satelitné účty a ich aplikácia v praxi; prepočet indikátorov ročných účtov do stálych cien v súvislosti s novým transmisijným programom EÚ;
- štatistické, ekonomické a demografické analýzy a prognózy založené na najnovších výsledkoch výskumu;
- štatistika vedy, výskumu a inovácií podľa doporučení OECD a EUROSTAT-u;
- rozvoj aplikácií metodológie výberových zisťovaní;
- harmonizácia a reštrukturalizácia registra podnikateľských subjektov pre štatistické zisťovanie;
- inovácia procesu zberu a spracovania dát systému AŠIS podporujúca aplikáciu elektronických formulárov;
- vývoj a uplatňovanie spoločných štandardov v oblasti prepisu dát a ich preberania z administratívnych zdrojov.

Osobitné postavenie po vecnej stránke majú úlohy realizované **Výskumným demografickým centrom** v rámci INFOSTAT-u. Sú to úlohy demografického výskumu podporujúce štatistickú prax v oblasti metodológie, informačnej databázy a modelových nástrojov na tvorbu demografických prognóz. Osobitná pozornosť bola venovaná problematike monitorovania populačnej klímy, reprodukčného správania sa a zdravotných podmienok obyvateľstva.

## Služime zákazníkom - informácie prostredníctvom verejnej bázy dát SLOVSTAT

K významným pozitívnym zmenám došlo vo vzťahu k zákazníkom v štruktúre portfólia produktov úradu. Medzi najvýznamnejšie patrí sprístupnenie verejnej bázy dát **SLOVSTAT** prostredníctvom internetu pre odbornú a laickú verejnosť zdarma. Od zverejnenia 31. 5. 2005 do konca roka sa databáze zaregistrovalo spolu 3 970 používateľov a uskutočnilo sa 41 058 vstupov. Najväčší záujem sa sústredil na demografické, sociálne a makroekonomické štatistiky.



Zabezpečila sa tiež prezentácia databázy mestskej a obecnej štatistiky na web stránke úradu. Realizáciou Phare projektu **REGSTAT – Posilňovanie regionálnej štatistiky** sa vytvorili nástroje na uloženie a prezentáciu štatistických údajov modernými technológiami. Databázový systém je založený na princípe dátového skladu. Šírenie štatistických informácií a komunikácie so zákazníkmi sa rieši primárne formou internetového portálu.

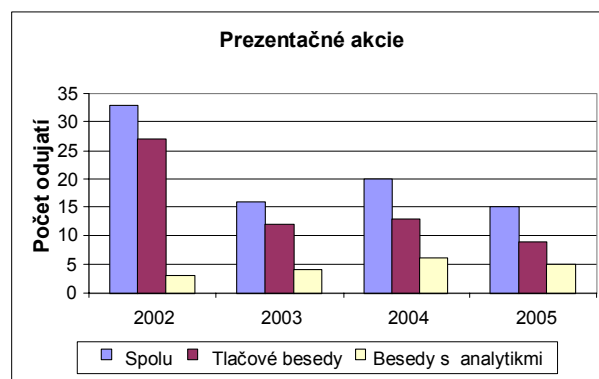
Pozornosť v oblasti budovania vzťahov so zákazníkmi sa prioritne orientovala na významných domácich a zahraničných zákazníkov. Z domácich to boli predovšetkým zákonodarné a výkonné orgány štátnej správy, medzi nimi hlavne Ministerstvo financií SR, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo hospodárstva SR a Ministerstvo školstva SR. Tieto okrem publikačných produktov využívajú vo svojich rozhod-

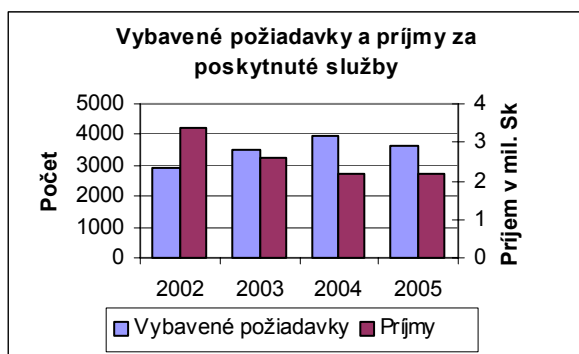
ovacích procesoch rad rozsiahlych štatistických súborov a výstupov.

Zo zahraničných zákazníkov sa pozornosť sústreďovala na zabezpečovanie požiadaviek medzinárodným a medzivládny organizáciám, ktorých členom je Slovenská republika. Ide predovšetkým o EUROSTAT, EHK OSN, OECD, FAO, ILO, UNSTAT, UNESCO, IEA. Spolu sa týmto inštitúciám poskytlo 213 produktov vo forme rôznych dotazníkov, súborov údajov a preddefinovaných tabuliek zo všetkých štatistických okruhov.

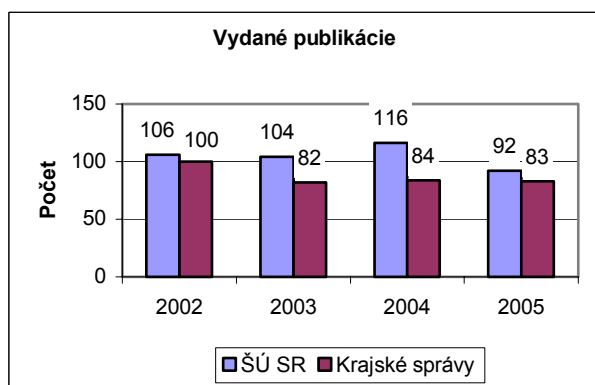
Z ostatných skupín používateľov štatistických informácií participovali na celkovej počte vybavených požiadaviek prostredníctvom informačného servisu (3 650), najmä finančné a bankové inštitúcie, predovšetkým Národná banka Slovenska, ďalej vedecké pracoviská, univerzity, vysoké školy a ich študenti, podnikateľská sféra a printové a elektronické média.

Za účelom čo najlepšieho uspokojovania existujúcich a očakávaných potrieb zákazníka bola schválená *Koncepcia marketingu ŠÚ SR*. Stanovila postup zavádzania marketingu v podmienkach úradu so zámerom vytvoriť prostredie, ktoré umožní lepšie poznať zákazníka a uspokojiť jeho požiadavky na kvalitné a objektívne štatistické produkty a služby.





V súlade s *Edičným programom 2005* vychádzali štatistické publikácie v tlačenej i elektronickej forme. Spolu vyšlo 92 titulov na ústredí a 83 na krajských správach. Viaceré z nich boli inovované obsahom, štruktúrou i vizualizáciou, napr. *Štatistická ročenka SR 2005*. Z nových titulov treba uviesť napr. *Vybrané ukazovatele ekonomického vývoja SR za roky 1991-2004*, *Slovensko v EÚ – obyvateľstvo, EÚ, Česká republika, Maďarsko, Poľsko, Slovensko*, *Informačné a komunikačné technológie v podnikoch a vo vládnom sektore*, *Prieskum o využívaní informačných technológií v podnikoch*.



V rámci implementácie *Stratégie rozvoja ŠÚ SR do roku 2007* úrad v roku 2005 vytvoril 10 nových produktov a inovoval spolu 9 produktov, ktoré sú charakterizované vyššou pridanou hodnotou.

V priebehu roku 2005 sa uskutočnilo 15 prezentačných podujatí, z toho 10 tlačových besied pre novinárov a 5 besied s bankovými a finančnými analytikmi. Uvedené akcie boli zamerané na aktuálne štatistické témy a informácie z rôznych oblastí, napríklad: výsledky HDP za jednotlivé štvrťroky, prezentácia nových publikácií Výskumného demografického centra, demografický vývoj SR v roku 2004, sprístupnenie a používanie verejnej bázy dát SLOVSTAT, informácia o zisťovaní v domácnostiach na Slovensku EU-SILC, údaje zahraničného obchodu za rok 2004.

Od roku 2005 ŠÚ SR pristúpil k profesionálnemu monitorovaniu a vyhodnocovaniu správ v printových a elektronických médiách, ktoré sa týkajú ŠÚ SR. Spolu bolo zverejnených 1 394 správ čerpajúcich alebo odvolávajúcich sa na údaje ŠÚ SR.

## Monitorujeme názory občanov – vydávame časopisy *Názory a Slovenská štatistika a demografia*

Počas roku 2005 Ústav pre výskum verejnej mienky organizoval a vykonal 22 **výskumných projektov zameraných na zmapovanie názorového spektra** dospeléj populácie na sociálno-ekonomické problémy slovenskej spoločnosti.

Pre účely štátnej štatistiky sa realizovali štvrtročné zisťovania zamerané na krátkodobé a dlhodobé dovolenkové pobyty doma a v zahraničí a na tuzemské a zahraničné služobné cesty.

Komparáciu spotrebiteľskej dôvery v členských štátoch EÚ zabezpečuje zisťovanie s mesačnou periodicitou *Spotrebiteľský barometer*. Koordinátorom projektu a hlavným užívateľom získaných dát je Generálne riaditeľstvo pre ekonomické a finančné záležitosti Európskej komisie a z národných inštitúcií Národná banka Slovenska.

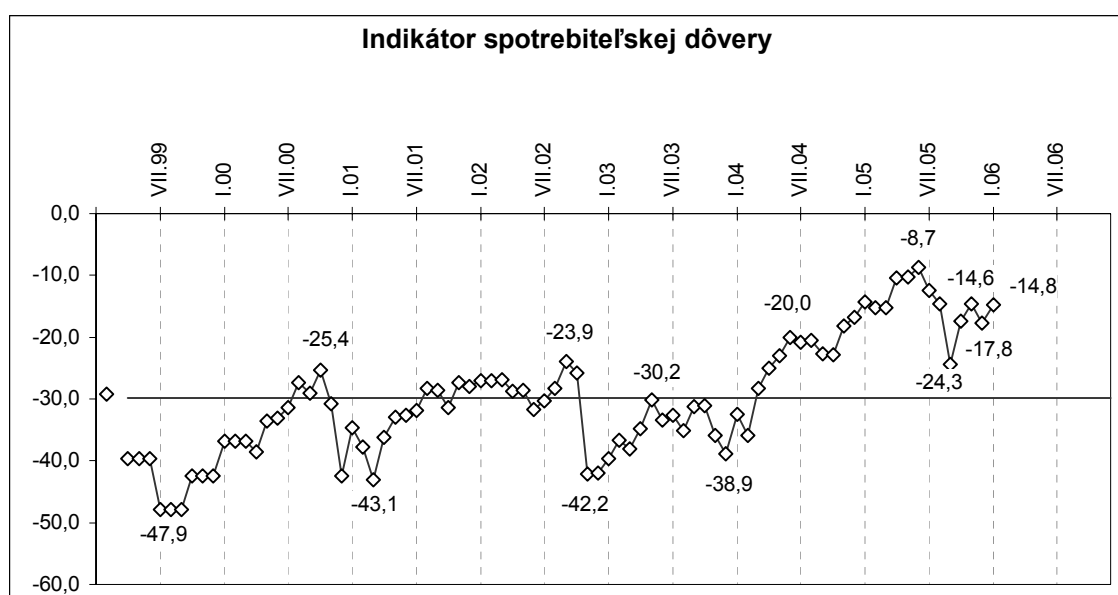
Zisťovaniu jednotlivých komponentov produkcie, ktoré nie sú evidované oficiálnym spôsobom, sa ÚVVM s ročnou periodicitou venuje od roku 1996. Výskum *Skrytá ekonomika v neformálnom sektore* poskytuje rozsah poskytovaných a nezaznamenaných slu-

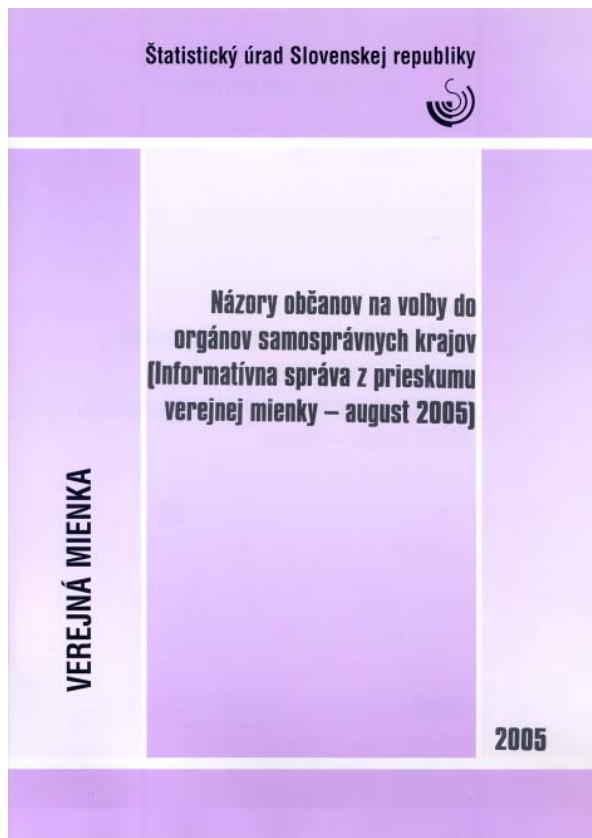
žieb a objem výdavkov obyvateľstva na nezodkladované nákupy tovaru a služieb.

Jedným zo zákaznicky orientovaných projektov bolo aj riešenie kontinuálneho výskumu vývoja dôveryhodnosti Policajného zboru u občanov SR.

Súčasťou marketingových aktivít ÚVVM je vydávanie **informačného bulletinu *Názory***, ktorý vychádza v štvrtročnej periodicite. Bulletin vytvára priestor pre zverejňovanie výsledkov pravidelných výskumov verejnej mienky na aktuálne témy sociálno-ekonomického vývoja slovenskej spoločnosti.

Významnou súčasťou zabezpečenia kvality získaných údajov je **celoslovenská sieť anketárov**, odborne vyškolených externých spolupracovníkov ústavu. Pre pravidelné hodnotenie ich činnosti pri zbere dát v procesoch výskumov verejnej mienky bol vyvinutý aplikačný softvér, ktorý umožňuje riadenie a hodnotenie činnosti práce anketárov a získanie komplexného prehľadu o štruktúre a kvalite ich práce.





V roku 2005 vychádzal už 15. ročník časopisu **Slovenská štatistika a demografia**. Na základe odporúčenia predstaviteľov akademickej obce a vysokých škôl a rozhodnutia redakčnej rady bol časopis v tomto roku preradený **do skupiny vedeckých časopisov**. Postupne sa kryštalizuje aj obsahové zameranie a rozdelenie príspevkov do osobitných kapitol.

Aj naďalej sa v časopise prezentujú odborné články, prehľady, analytické štúdie a ďalšie príspevky z oblasti štatistiky a jej rôznych oblastí. Pravidelne sa v časopise objavujú články a diskusné príspevky, názory a polemiky z demografickej oblasti. Samostatný

priestor dostali články, v ktorých sa prezentujú výskumné projekty Ústavu pre výskum verejnej mienky ŠÚ SR.

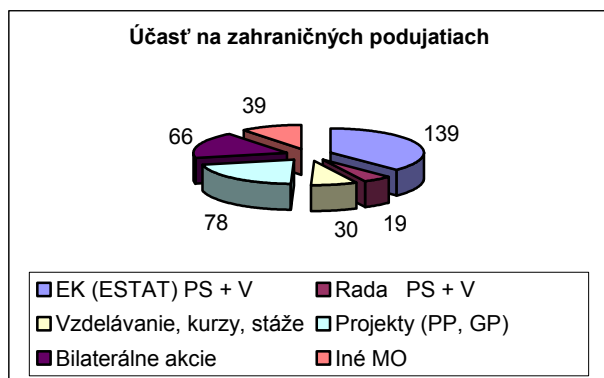
Príspevky na publikovanie v časopise získava redakcia nielen od pracovníkov ŠÚ SR, ale aj od autorov, ktorí pôsobia najmä na rôznych vysokých školách na Slovensku.

V samostatnom tematicky zameranom čísle časopisu bol prezentovaný projekt REGSTAT zaoberajúci sa budovaním informačného systému regionálnej štatistiky ŠÚ SR.



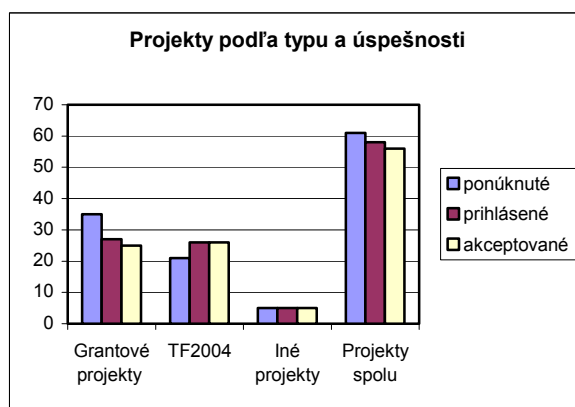
## Medzinárodné aktivity

ŠÚ SR aktívne spolupracoval s významnými medzinárodnými organizáciami a inštitúciami, napr. OECD, EHK OSN, MMF, Svetová banka, FAO, UNICEF atď. Predovšetkým sa však podieľal na činnostiach realizovaných v rámci Európskeho štatistického systému (EŠS), ktorých cieľom je príprava novej európskej štatistickej legislatívy a ďalšia harmonizácia štatistík členských krajín. V roku 2005 bolo schválených 7 nových štatistických nariadení Európskeho parlamentu a Rady, a to 3 v oblasti makroekonomických štatistík, 2 v oblasti demografie a sociálnych štatistík a po jednom z oblasti produkčných štatistík a regionálnej štatistiky. V rámci úradu sa venovala veľká pozornosť aktívnej účasti na schvaľovacom procese, jeho dôslednému monitorovaniu a predkladaniu konzistentných stanovísk. Na rôznych typoch **medzinárodných podujatí v zahraničí** sa v uplynulom roku zúčastnilo 371 zamestnancov.



Jednou z významných foriem participácie ŠÚ SR na medzinárodných aktivitách EŠS sú **projekty a granty**, ktoré sú zamerané predovšetkým na aplikáciu európskej štatistickej legislatívy do národného štatistického systému.

V uplynulom roku ponúkla Európska komisia celkovo 61 rôznych typov projektov (v rámci Prechodného fondu, grantové a iné). ŠÚ SR sa uchádzal o 58 a získal 56, čo predstavuje 91,8 % úspešnosť.



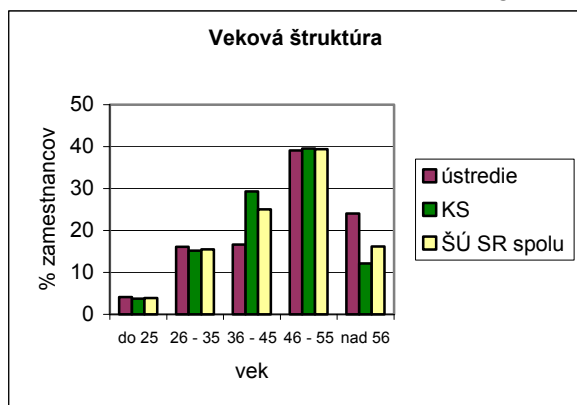
Okrem projektov a grantov poskytovaných Európskou komisiou využil ŠÚ SR ponuku **Svetovej banky** a požiadal o **grant** na hodnotenie národného štatistického systému a vypracovanie tzv. master planu. Projekt sa v roku 2005 začal a realizovala sa prvá návšteva experta J. Byfugliena, počas ktorej boli vykonané počiatkové analýzy. Projekt bude ukončený v júni 2006.

Významným medzinárodným podujatím na pôde ŠÚ SR bol odborný **kurz** venovaný **stratégii marketingu v oblasti štatistiky**, ktorý sa konal 25. – 28. októbra 2005. Viedli ho experti francúzskeho INSEE J-P. Bernard a J-C. Renard a zúčastnilo sa na ňom viac ako 30 pracovníkov ŠÚ SR vrátane zástupcov krajských správ.

## L'udské zdroje

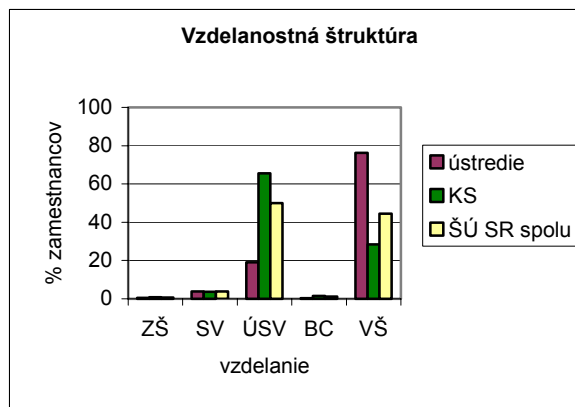
Priemerný evidenčný prepočítaný počet zamestnancov ŠÚ SR za rok 2005 bol 1090, z toho bolo v štátnozamestnaneckom pomere 947 zamestnancov a 143 zamestnancov v pracovnom pomere. Plánovaný počet miest na úrade bol 1130, z toho 980 bolo štátnozamestnaneckých miest a 150 pracovných miest. K 31. 12. 2005 bolo na úrade 96 % miest obsadených. Na obsadenie voľných štátnozamestnaneckých miest v roku 2005 osobný úrad zabezpečil realizáciu 80 **výberových konaní**, z toho 57 výberových konaní bolo úspešných a 23 bolo neúspešných. Na miesta predstavených boli vyhlásené 3 výberové konania a na základe ich výsledkov boli miesta obsadené.

Na úrade pracovalo 3,8 % zamestnancov vo veku do 25 rokov, 15,5 % zamestnancov vo vekovej kategórii od 26 do 35 rokov, 25,1 % od 36 do 45 rokov, 39,4 % od 46 do 55 rokov a 16,2 % zamestnancov nad 56 rokov. Porovnanie **vekovej štruktúry** na ústredí, KS a úrade celkom znázorňuje graf č. 1.



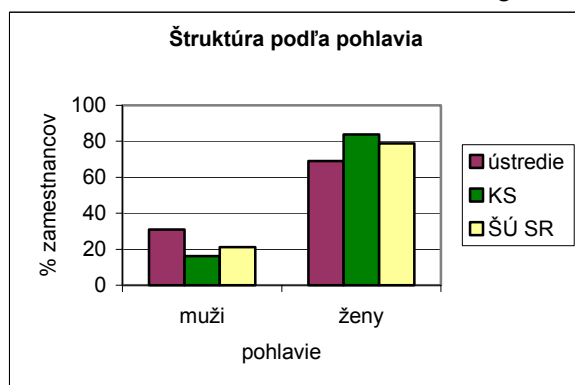
K 31. 12. 2005 malo 44,4 % zamestnancov vysokoškolské **vzdelanie** druhého stupňa, 1,1 % zamestnancov bakalárske vzdelanie, 50,0 % úplné stredné vzdelanie, 3,8 % stredné vzdelanie a 0,7 % zamestnancov základné vzdelanie. Porovnanie vzdelanostnej štruktúry na ústredí, KS a úrade celkom znázorňuje graf č. 2.

graf č. 2



K 31. 12. 2005 pracovalo na ŠÚ SR 78,9 % žien a 21,1 % mužov. Z celkového počtu 127 predstavených bolo 68 % žien a 32 % mužov. Porovnanie **štruktúry podľa pohlavia** na ústredí, KS a úrade celkom znázorňuje graf č. 3.

graf č. 3



Podľa zákona o štátnej službe a rozhodnutia vedenia úradu bolo za obdobie roku 2005 vykonané **hodnotenie zamestnancov** s cieľom získania informácií a podania spätnej väzby o pracovnom výkone zamestnancov, o ich správaní a vzťahoch na pracovisku. Celkom bolo hodnotených 1072 zamestnancov.

Osobný úrad zabezpečoval **vzdelávanie** zamestnancov podľa *Plánu vzdelávania na rok 2005*.

Z krátkodobých kurzov dominovali **kurzy v oblasti právnych predpisov**, zmien vo finančnej, mzdovej a daňovej oblasti, vo verejnom obstarávaní, v oblasti pracovno-právnych vzťahov a pod., ale aj niektoré krátkodobé interné vzdelávacie aktivity napr. školenie v oblasti krízového manažmentu a CO, vyškolenie zdravotníkov, kurz pre zlepšenie administratívnych zručností a niektoré ďalšie. Celkove sa týchto aktivít zúčastnilo 746 zamestnancov.

**Kurzy výpočtovej techniky** zamerané na prehĺbovanie znalostí v oblasti počítačovej zručnosti boli realizované predovšetkým v spolupráci s INFOSTAT-om a Slovenskou technickou univerzitou na základe projektov spolufinancovaných z Európskeho sociálneho fondu. ŠÚ SR patrí v oblasti školenia a testovania programu ECDL medzi progresívne ústredné orgány štátnej správy. Zamestnanci ŠÚ SR v rámci prípravy na získanie certifikátu ECDL absolvovali kurzy Excelu, Wordu a PowerPointu. Ďalšie kurzy výpočtovej techniky boli organizované so špecializáciou na štatistické využitie. Celkove sa kurzov výpočtovej techniky zúčastnilo 737 zamestnancov.

V projekte INFOSTAT-u **Vzdelávanie zamestnancov verejnej správy** ako súčasť rozvoja ľudských zdrojov so zameraním na oblasť štátnej štatistiky boli realizované vzdelávacie aktivity na zvyšovanie manažérskych spôsobilostí a úrovne projektového riadenia,

odborné vzdelávanie v oblasti štatistiky a demografie, všeobecné informatické vzdelávanie pre štatistikov, špecializované informatické vzdelávanie pre vývojových zamestnancov a odborná jazyková príprava.

**Jazyková príprava** bola realizovaná tiež priamo na úrade, resp. na krajských správach a bola pokračovaním kurzov z predošlého roka. Organizovaná bola výučba anglického, nemeckého a francúzskeho jazyka v rôznych stupňoch náročnosti. Špecializovaný kurz anglického jazyka EUROSPEAK bol zameraný na terminológiu EÚ. Jazykových kurzov sa zúčastnilo 306 zamestnancov.

V **činnosti knižnice** naďalej pokračovalo dopĺňanie, spracovanie, uchovávanie a prístupňovanie knižničného fondu, pričom pribudlo 453 knižných titulov a priebežne sa evidovalo 100 titulov dennej tlače, domácich a zahraničných časopisov. Aj v roku 2005 zaznamenala knižnica mierny vzostup návštevníkov z radov zamestnancov ŠÚ SR, u ktorých prevažuje záujem o slovníkovú literatúru, literatúru z oblasti výpočtovej techniky, práva, teórie ekonomiky a štatistiky. Externí návštevníci využívali všetky dostupné prameňe štatistických údajov domácej a zahraničnej produkcie nachádzajúcej sa v knižničnom fonde. Najväčší záujem bol o štatistické údaje z oblasti demografie, sociálnej štatistiky, sčítania obyvateľov, domov a bytov a o regionálnu štatistiku.



## Informačné zdroje a informačno-komunikačné technológie

V oblasti rozvoja informačno-komunikačných technológií (IKT) boli hlavné aktivity v uplynulom roku zamerané na vytváranie predpokladov pre naplnenie **strategického cieľa pre oblasť informatizácie** v rámci *Stratégie rozvoja ŠÚ SR do roku 2007: zabezpečiť úroveň a bezpečnosť IKT* zodpovedajúcu reálnym potrebám hlavných aktivít inštitúcie a jej manažérskych systémov s cieľom zvýšiť efektívnosť procesov a dostupnosť údajov a produktov.

V roku 2005 boli prijaté základné dokumenty, ktoré určujú ďalší rozvoj, riadenie a spravovanie IKT ŠÚ SR v súlade so zámermi **ďalšieho rozvoja Automatizovaného štatistického informačného systému (AŠIS)** s dôrazom na využívanie web-technológií najmä pre zabezpečenie zberu, poskytovanie a výmenu štatistických údajov.

Značná časť kapacity informatických útvarov bola využívaná pre technologickú podporu projektov, ktoré sú realizované hlavne z prostriedkov Európskej únie.

Veľmi pozitívne bol ŠÚ SR hodnotený i v oblasti **zabezpečenia technickej interoperability**

### Základné informácie pre nových zamestnancov ŠÚ SR

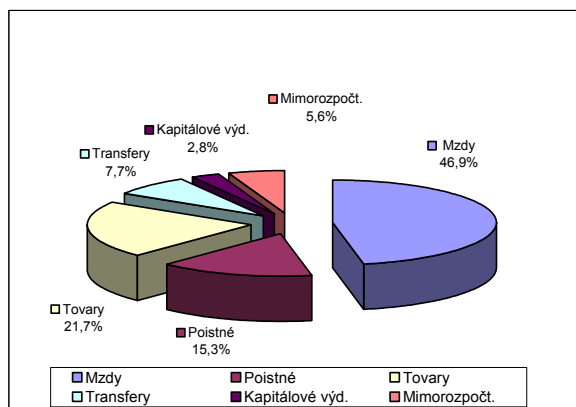


lity využívaním nových technologických štandardov poskytovania a výmeny štatistických údajov s medzinárodnými inštitúciami.

## Finančné výsledky

Pre kapitolu ŠÚ SR boli zákonom č. 740/2004 Z. z o štátnom rozpočte na rok 2005 schválené **výdavky** vo výške 463 227 tis. Sk (vrátane výdavkov na voľby do vyšších územných celkov a nové voľby). Schválený rozpočet bol v priebehu roka deviatimi rozpočtovými opatreniami upravený na 481 309 tis. Sk.

Zvýšenie rozpočtu bolo určené na financovanie výdavkov na zisťovanie štatistických údajov o príjmoch a životných podmienkach domácností (EU SILC 2005), riešenie nedostatku bežných výdavkov na informačné technológie a tiež na valorizáciu stupnice platových taríf zamestnancov úradu.



Pre kapitolu ŠÚ SR boli rozpočtované **príjmy** vo výške 9 300 tis. Sk, ktoré neboli splnené vo výške 2 496 tis. Sk, a to najmä z dôvodu zmeny vlastníckych vzťahov k budove INFOSTAT Bratislava, predajom budovy ŠÚ SR v Trebišove a nižším plnením z predaja štatistických informácií, ktoré sú bezplatne zverejňované prostredníctvom verejnej bázy dát SLOVSTAT na internete. Objem prostriedkov nenaplnených príjmov bolo potrebné viazať. ŠÚ SR získal aj **mimorozpočtové príjmy** – zahraničné granty od Európskej komisie zastúpenej EUROSTAT-om, z ktorých použil 28 393 tis. Sk s cieľom zaviesť nové zisťovania, metodologické nástroje, nové produkty požadované v súlade s európskou legislatívou v oblasti štatistiky alebo s cieľom zvýšiť ich kvalitu.

Z **bežných výdavkov** podstatnú časť tvorili výdavky na mzdy a platy vo výške 237 766 tis. Sk a platby zdravotným poisťovňam, Sociálnej poisťovni a do doplnkových dôchodkových poisťovní, ktoré hradí zamestnávateľ, vo výške 77 471 tis. Sk. Ďalšie výdavky boli použité na odmeny respondentom a anketárom za štatistické zisťovania realizované bez spravodajskej povinnosti: rodinné účty 6 121 tis. Sk, o príjmoch a životných podmienkach domácností (EU SILC) 4 900 tis. Sk, o úplných nákladoch práce 3 400 tis. Sk, ďalej na tlač štatistických formulárov, smerníc a obalov na štatistické publikácie 2 125 tis. Sk, informačno – komunikačné technológie a údržbu výpočtovej techniky 10 412 tis. Sk, energie 10 268 tis. Sk, poštovné a telekomunikačné služby 12 760 tis. Sk, spojovacie siete 4 946 tis. Sk, na prevádzku motorových vozidiel 3 480 tis. Sk, cestovné náhrady 4 062 tis. Sk (z toho zahraničné pracovné cesty 2 256 tis. Sk).

Z **výdavkov určených na vzdelávanie** bolo použitých na odborné kurzy 133 tis. Sk, kurzy výpočtovej techniky 150 tis. Sk a na jazykové kurzy 210 tis. Sk.

**Na riešenie štátnej objednávky Vývoj modelov pre štatistické makroekonomické analýzy a prognózy vývoja ekonomiky SR** bolo v roku 2005 použitých 750 tis. Sk. Štátna objednávka bola riešená etapovite od roku 2002 a v roku 2005 bola ukončená. Výsledkom je špecifický modelový aparát, pomocou ktorého je možné získať rýchle odhady HDP a celkovej zamestnanosti.

Finančné prostriedky určené na **zabezpečenie spracovania výsledkov hlasovania vo voľbách** do vyšších územných celkov a v nových voľbách do orgánov samosprávy obcí vo výške 31 273 tis. Sk boli použité najmä na materiálne zabezpečenie odborných (sumarizačných) útvarov, služby telekomunikácií, technické podpory počítačových systémov, údržbu techniky a na odmeny a poistné

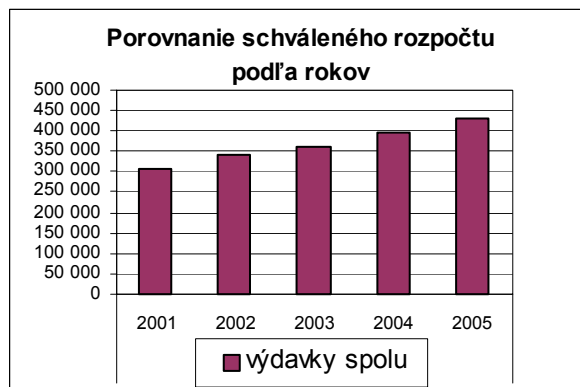
pracovníkov odborných sumarizačných útvarov.

Z mimorozpočtových zdrojov, ktoré ŠÚ SR získal **na financovanie pilotných, grantových a iných projektov**, boli finančné prostriedky použité na odmeny anketárom za realizované zisťovania, zmluvne zabezpečené práce a služby na realizáciu projektov a ich propagáciu a na zahraničné pracovné cesty súvisiace s projektami.

V roku 2005 boli pre ŠÚ SR schválené **kapitálové výdavky** vo výške 13 200 tis. Sk, z toho 3 000 tis. Sk na voľby do vyšších územných celkov a 40 tis. Sk ako účelové prostriedky na zabezpečenie prípravy úradu pre krízové situácie. V priebehu roka 2005 bol rozpočet kapitálových výdavkov upravený na 14 178 tis. Sk v súvislosti s financovaním projektu INTRASTAT-SK.

V rámci **kapitálových výdavkov** boli použité finančné prostriedky najmä na licencie Oracle pre projekt INTRASTAT-SK, dokon-

čenie rekonštrukcie výťahových dverí v budove ŠÚ SR na Miletičovej ulici, nákup motorových vozidiel, rekonštrukciu nových elektrických rozvodov a rekonštrukciu časti priestorov školiaceho strediska v Klátovej Novej Vsi.



Z **kapitálových výdavkov na voľby** do vyšších územných celkov boli zakúpené personálne počítače, reprografické zariadenia, zariadenia na zhotovenie vysokokvalitnej voskovej farebnej tlače a skartovací stroj.

#### Prehľad čerpania výdavkov kapitoly ŠÚ SR za rok 2005 v tis. Sk

	Schválený rozpočet 2005	Upravený rozpočet 2005	Skutočnosť k 31. 12. 2005	Rozdiel (3 - 2)
	1	2	3	4
<b>Výdavky spolu</b>	<b>463 227</b>	<b>481 309</b>	<b>478 713</b>	<b>- 2 597</b>
z toho:				
mzdy, platy	231 842	237 766	237 766	-
tovary a služby	103 482	112 591	109 956	- 2 635
bežné transfery	33 675	39 294	39 350	+ 56
z toho:				
PO – INFOSTAT	33 230	38 131	38 131	-
kapitálové výdavky	13 200	14 178	14 170	- 8
Mimorozpočtové výdavky	-	-	28 393	-
<b>Výdavky spolu (vrátane mimorozpočtových)</b>	<b>463 227</b>	<b>481 309</b>	<b>507 106</b>	<b>+ 25 796</b>

## Priority v roku 2006

**Vo vzťahu k zákazníkom**, používateľom štatistických informácií, sú priority úradu stanovené v *Marketingovom pláne ŠÚ SR na rok 2006*, ktorého zostavenie vychádzalo z dlhodobej stratégie marketingu. Prioritným zámerom je zlepšiť koordináciu a kvalitu šírenia štatistických údajov a poskytovanie služieb zákazníkom. Prispieje k tomu aj nová súborná publikácia *Štatistická ročenka regiónov Slovenska*, ktorá obohatí informácie o sociálno-ekonomickej situácii regiónov a postupné zavedenie informačného systému regionálnej štatistiky, vyvinutého v rámci projektu REG-STAT, do rutinného používania.

Prioritou v oblasti **sociálnej štatistiky a demografie** bude zabezpečiť vyššiu kvalitu údajov o príjmoch a životných podmienkach domácností a rozvoj produktov zameraných na analýzu dát na regionálnej úrovni.

Medzi prioritné ciele **makroekonomickej štatistiky** bude patriť zostavenie predbežnej verzie ročných účtov za rok 2005, publikovanie revidovaných údajov v bežných a v porovnateľných cenách (metódou reťazenia na báze roku 2000) a vykonanie revízie štvrtročných účtov. Pre zabezpečenie konzistencie údajov ročných a štvrtročných účtov bude potrebné uplatniť novú stratégiu revízií tak, aby sa postupne minimalizovala doba nekonzistencie údajov na dobu dvoch štvrtrokov a metodické zabezpečenie implementácie aktualizovaného transmisijného programu ESA95, a to hlavne zostavovanie notifikačných tabuliek a odhadov ročných účtov v skrátených termínoch.

**Štatistika cien** bude zameraná hlavne na zavedenie zisťovania cien trhových služieb, v oblasti zahraničného obchodu na rutinnú

prevádzku aplikačného programového vybavenie pre systém INTRASTAT-SK a prípravu na priame zisťovanie cien zahraničného obchodu.

V oblasti **ekonomických štatistík** bude prioritou ďalšie skvalitnenie zasielaných časových radov krátkodobých ukazovateľov z hľadiska rozšírenia očisťovania údajov o počet pracovných dní v obchode a službách a na vyhodnocovanie kvality krátkodobých ukazovateľov v zmysle akčného plánu kvality EUROSTAT-u. V štruktúrálnej štatistike bude ťažisko prác zamerané na realizáciu pilotných projektov, ktorých cieľom bude implementácia nového nariadenia o štatistike vnútorných a vonkajších zahraničných afiliácií, ako aj skvalitnenie súborov údajov štruktúrálnej štatistiky z hľadiska pokrytia údajov za živnostníkov. Jednou z prioritných úloh týkajúcich sa všetkých ekonomických štatistík bude pokračovanie v príprave implementácie novej verzie klasifikácie NACE 2007. V štatistike poľnohospodárstva sa bude realizovať *Štruktúrálné zisťovanie fariem 2005*, ktoré nadväzuje na census uskutočnený v roku 2001 a *Štruktúrálné zisťovanie fariem 2003*.

Medzi prioritné činnosti ŠÚ SR v roku 2006 budú patriť aj úlohy súvisiace s **prípravou a spracovaním výsledkov volieb** do Národnej rady SR (v júni), volieb do orgánov samosprávy obcí (v decembri) a nových volieb do orgánov samosprávy obcí (v marci, apríli, máji a v júli).

Neodkladné a dôležité budú aj všetky aktivity súvisiace so **zavedením eura v Slovenskej republike**.

# Organizačná štruktúra

## Kontakty

### Štatistický úrad Slovenskej republiky

Miletičova 3  
824 67 Bratislava  
Telefón: +421-2-50236 111  
Fax: +421-2-55424 587  
+421-2-55561 361  
E-mail: [info@statistics.sk](mailto:info@statistics.sk)  
Web: <http://www.statistics.sk>

### Inštitút informatiky a štatistiky

Dúbravská cesta 3  
845 24 Bratislava 45  
Telefón: +421-2-59379 111  
Fax: +421-2-54791 463  
E-mail: [infostat@infostat.sk](mailto:infostat@infostat.sk)  
Web: <http://www.infostat.sk>

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Bratislave

Hanulova 5/c, P.O.BOX 18  
840 00 Bratislava 4  
Telefón: +421-2-69250 111  
Fax: +421-2-64368 145  
E-mail: [KS.BA@statistics.sk](mailto:KS.BA@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Žiline

Framborská 23  
011 21 Žilina  
Telefón: +421-41-5113 206  
Fax: +421-33-5622 657  
E-mail: [Jozef.Vano@statistics.sk](mailto:Jozef.Vano@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Trnave

Osvaldova 2  
917 23 Trnava  
Telefón: +421-33-5566 111  
Fax: +421-33-5511 772  
E-mail: [trnava@statistics.sk](mailto:trnava@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Banskej Bystrici

Trieda SNP 75  
974 89 Banská Bystrica  
Telefón: +421-48-4323 111  
Fax: +421-48-4111 767  
E-mail: [Eva.Andraskova@statistics.sk](mailto:Eva.Andraskova@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Trenčíne

Kniežaťa Pribinu 28  
911 54 Trenčín  
Telefón: +421-32-7460 111  
Fax: +421-32-7460 209  
E-mail: [SUSR\\_KS\\_TN@statistics.sk](mailto:SUSR_KS_TN@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Prešove

Plzenská 2  
080 16 Prešov  
Telefón: +421-51-7735 223  
Fax: +421-51-7724 769  
E-mail: [KSPO@statistics.sk](mailto:KSPO@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Nitre

Rázusova 9, P.O.BOX 9B  
949 55 Nitra  
Telefón: +421-37-7722 035  
Fax: +421-37-7722 035  
E-mail: [maria.durovicova@statistics.sk](mailto:maria.durovicova@statistics.sk)

### Štatistický úrad SR – Krajská správa v Košiciach

Werferova 3  
040 11 Košice  
Telefón: +421-55-6410 200  
Fax: +421-55-6410 227

### Informačný servis a predajňa ŠÚ SR

Telefón: 02/50236 341  
02/50236 339  
02/50236 335  
02/555 429  
Fax: 02/55561 361  
02/50236 635  
E-mail: [elena.stavova@statistics.sk](mailto:elena.stavova@statistics.sk)  
[peter.heidinger@statistics.sk](mailto:peter.heidinger@statistics.sk)  
[renata.leskovska@statistics.sk](mailto:renata.leskovska@statistics.sk)  
[kamil.strelka@statistics.sk](mailto:kamil.strelka@statistics.sk)  
[vladimir.cicmanec@statistics.sk](mailto:vladimir.cicmanec@statistics.sk)

### Knižnica

Telefón: 02/50236 768  
E-mail: [daniela.oslejová@statistics.sk](mailto:daniela.oslejová@statistics.sk)  
Stránkové hodiny: Po - Ut 8.00 – 12.00  
Str 8.00 – 12.00 13.00 – 14.00  
Št - Pi 8.00 – 12.00

### Podateľňa

Telefón: 02/50236 222  
Stránkové hodiny: Po - Pi 8.30 – 10.30 14.30 – 15.30

Stránkové hodiny:	Po - Ut	8.30 – 12.00	13.00 – 14.30
	Str	8.30 – 12.00	13.00 – 16.00
	Št - Pi	8.30 – 12.00	13.00 – 14.30